

GEMEINDE ALGUND
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Vergaben

ENTSCHEIDUNG NR. 103
VOM 07.09.2026

BETREFF: VE - Rathaus -
Ausbesserungsarbeiten am Fliesenspiegel im
Innenhof - CIG: BCE37D0035

Vorausgeschickt,

dass im Laufe des Jahres im Innenhof des Rathauses
mehrere Veranstaltungen stattfinden;

dass der Fliesenspiegel beschädigt und es
erforderlich ist diesen zeitnah zu reparieren;

dass hierfür ein Fachunternehmen kontaktiert wird;

dass die Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen
gemäß Artikel 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom
29.01.2002, eingefügt durch Artikel 10, Absatz 1 des
Landesgesetzes Nr. 15 vom 12.07.2016, verpflichtet
sind, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38
des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, den
Vereinbarungen der Agentur für die Verfahren und
die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), sofern
solche bestehen, beizutreten, oder alternativ dazu,
und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und
Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, den
elektronischen Markt oder das telematische System
des Landes Südtirol zu verwenden;

dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine aktiven
Konventionen der AOV für die gegenständliche
Dienstleistung bestehen, ebenso eine Konsultation
des elektronischen Marktes des Landes Südtirol
ergebnislos geblieben ist, und die Beschaffung
deshalb über das telematische System der
Landesagentur ISOV (Informationssystem der
öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen
erfolgt;

dass für die Vergabe dieser Dienstleistung das
Verfahren des Direktauftrages gemäß Art. 26 des
Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 angewandt
wird, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit,
Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet
werden kann;

dass nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie
Nr. 10 i.g.F. das Nichtvorliegen eines eindeutigen
grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Abs.

COMUNE DI LAGUNDO
Provincia Autonoma di Bolzano–Alto Adige

Appalti

DETERMINAZIONE N. 103
DEL 07.09.2026

OGGETTO: VE - Municipio - lavori di ripristino
delle piastrelle nel cortile interno - CIG:
BCE37D0035

Premesso,

che nel corso dell'anno si tengono diversi eventi nel
cortile interno del municipio;

che il rivestimento in piastrelle è danneggiato ed è
necessario ripararlo al più presto;

che a tal fine verrà contattata una ditta specializzata;

che i Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano,
ai sensi dell'articolo 21/ter della legge provinciale n.
1 del 29.01.2002, inserito dall'art. 10, comma 1 della
legge provinciale n. 15 del 12.07.2016, fatta salva la
disciplina di cui all'articolo 38 della legge
provinciale n. 16 del 17.12.2015, sono obbligate ad
aderire, dove esistenti, alle convenzioni stipulate
dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
forniture (ACP), ovvero in alternativa, e nel rispetto
dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti
massimi, di avvalersi del mercato elettronico o del
sistema telematico provinciale;

che al momento non esistono convenzioni della ACP
per il presente servizio, così come è rimasta senza
successo la consultazione del mercato elettronico
provinciale, per cui l'appalto viene svolto tramite il
sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP
(sistema informativo contratti pubblici) della
Provincia Autonoma di Bolzano;

che per l'appalto di questo servizio viene applicata la
procedura dell'affidamento diretto ai sensi dell'art.
26 della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015,
garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e
l'economicità;

che, vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si
presume l'assenza di un interesse transfrontaliero
certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015,

5 LG 16/2015 angenommen wird, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter Euro 500.000,00 handelt;

dass die Firma Artes Plus KG d. Buschwenter Christoph & Co eingeladen wurde, einen entsprechenden Kostenvoranschlag zu übermitteln;

nach Einsichtnahme,

in das Angebot der Firma Artes Plus KG d. Buschwenter Christoph & Co für die Ausbesserungsarbeiten am Fliesenspiegel des Innenhofes des Rathauses, zum Preis in Höhe von € 773,00 + 22% MwSt., welches am 21.07.2026 über das Online-Portal ISOV eingegangen ist und als angemessen erachtet wird;

in die geltende Gemeindegatsung;

in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Arbeitsplan;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
Datum: 04.09.2026
Anmerkung: (k3vvttuYuW8UUUX+JtP82cPXrUutwdP0IDhvv3uplIwx4=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
Datum: 02.09.2026
Anmerkung: (Z0ixSLOgDCut2rSGWPzyBS+TwTDEovKSMZ2yNYgMblc=)

trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00;

che la ditta Artes Plus sas d. Buschwenter Christoph & Co è stata invitata a presentare un relativo preventivo;

visti,

l'offerta della ditta Artes Plus sas d. Buschwenter Christoph & Co per i lavori di ripristino delle piastrelle nel cortile interno del municipio, al prezzo di € 773,00 + 22% d'IVA, presentata in data 21.07.2026, attraverso il portale informatico SICP e che viene considerata congrua;

il vigente statuto comunale;

il vigente regolamento sulla contabilità;

il vigente bilancio di previsione;

il vigente piano operativo;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
Data: 04.09.2026
Annotazione: (k3vvttuYuW8UUUX+JtP82cPXrUutwdP0IDhvv3uplIwx4=)
- Parere contabile: Positivo
Data: 02.09.2026
Annotazione: (Z0ixSLOgDCut2rSGWPzyBS+TwTDEovKSMZ2yNYgMblc=)

ENTSCHEIDET

DER EINZIGE PROJEKTVERANTWORTLICHE
(EPV)

IL RESPONSABILE UNICO DI PROGETTO (RUP)

DETERMINA

1) festzuhalten, dass der Unterfertigte laut interner Regelung bei gegenständlichem Vergabeverfahren als einziger Projektverantwortlicher (EPV) fungiert und mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot. Nr. 0004076 vom 05.03.2026);

1) di dare atto che secondo il regolamento interno nella procedura d'appalto in oggetto il sottoscritto funge in qualità di responsabile unico del progetto (RUP) e con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023 (prot. interno n. 0004076 del 05.03.2026);

2) die Firma Artes Plus KG d. Buschwenter Christoph & Co mit den Ausbesserungsarbeiten am Fliesenspiegel des Innenhofes des Rathauses, zum Preis in Höhe von € 773,00 + 22% MwSt., insgesamt somit € 943,06, gemäß Angebot vom 21.07.2026, zu beauftragen;

3) den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) bzw. die/den zuständige/n Sachbearbeiter/in zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz vorzunehmen und das Schreiben zur Auftragserteilung zu unterzeichnen.

4) festzuhalten, dass die Liquidierung der entsprechenden Rechnung nach Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der entsprechenden Unterlagen im Sinne der Verordnung über das Rechnungswesen erfolgt.

2) di incaricare la ditta Artes Plus sas d. Buschwenter Christoph & Co con i lavori di ripristino delle piastrelle nel cortile interno del municipio, al prezzo di € 773,00 + 22% d'IVA, complessivamente quindi € 943,06,, in base all'offerta del 21.07.2026;

3) di autorizzare il responsabile unico del progetto (RUP) oppure l'incaricato/a addetto/a ad effettuare l'aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano ed a sottoscrivere la lettera d'incarico.

4) di dare atto che la relativa fattura viene liquidata previo accertamento della regolarità della relativa documentazione ai sensi del regolamento sulla contabilità.

Anlastung der Ausgabe:

Jahr/anno: **2026**
Kapitel/capitolo: **01111.03.20900**
Kostenstelle/centro di costo: **11100**
Verfügbarkeit/Disponibilità: **Euro 943,06 €** (Mwst. inbegriffen/IVA compresa)
Vorbuchung/Impegno Nr.: **667/2026**

Imputazione della spesa:

Jede/r Interessierte kann gegen diese Entscheidung innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist der Maßnahme gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnismahme reduziert.

Contro la presente determinazione ogni interessato può presentare ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.) entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del provvedimento ai sensi dell'art. 41, comma 2, D.Lgs. 104/2010.

Se la determinazione riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Algund, den/Lagundo li 07.09.2026

DER EINZIGE PROJEKTVERANTWORTLICHE (EPV) - IL RESPONSABILE UNICO DI PROGETTO (RUP)

Luca Pedrotti

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)